



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: Limited
18 May 2017
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия

Бангкок, 15-19 мая 2017 года

Пункт 3б повестки дня

**Рассмотрение вопросов, касающихся вспомогательной структуры Комиссии,
включая работу ее региональных учреждений: торговля и инвестиции**

Проект резолюции

Автор: Китай

Соавторы: Фиджи, Казахстан, Монголия, Пакистан и Российская
Федерация

**Развитие интегрированной и единой системы
коммуникаций в интересах устойчивого развития
в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

подтверждая свое обязательство по осуществлению резолюции 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», в которой был принят ряд целей и задач по достижению устойчивого развития,

ссылаясь на Бангкокскую декларацию о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе, принятую в резолюции 70/1 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 23 мая 2014 года,

ссылаясь также на резолюцию 71/8 Комиссии от 29 мая 2015 года об укреплении межрегиональной и внутрирегиональной соединяемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе, уделяя первоочередное внимание развитию всесторонней и бесперебойной связи в регионе, и выражая свое удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым в деле осуществления этой резолюции,



принимая к сведению региональную «дорожную карту» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе¹, принятую во время четвертого Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию, проводившегося в Бангкоке 29-31 марта 2017 года, в которой соединяемость была определена как одно из приоритетных направлений сотрудничества в интересах достижения Целей в области устойчивого развития,

признавая основополагающую и значительную роль соединяемости в достижении Целей в области устойчивого развития и региональной интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

признавая также центральную роль соединяемости в укреплении и расширении регионального сотрудничества и интеграции в интересах стимулирования торговли, привлечения инвестиций, развития туризма, наращивания социальных и культурных связей и достижения большей мобильности, таким образом, создавая возможности для реализации более широких целей развития,

сознавая общее стремление государств-членов и ассоциированных членов, в частности имея в виду, что наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства, заслуживают особого внимания в процессе устранения препядствий на путях развития в интересах наращивания региональных связей для стимулирования экономического роста и достижения всеобщего процветания для всех,

признавая фундаментальную роль региональных соглашений и договоренностей, включая Межправительственное соглашение по сети Азиатских автомобильных дорог², Межправительственное соглашение по сети Трансазиатских железных дорог³, Межправительственное соглашение о «сухих портах»⁴, Региональные стратегические рамки для упрощения процедур международных автомобильных перевозок⁵, Региональные рамки сотрудничества для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок⁶, продолжающееся сотрудничество по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и непрекращающуюся работу по развитию энергетических связей и созданию Азиатской энергетической магистрали⁷, в деле развития региональных связей,

выражая свое удовлетворение в связи с национальными, субрегиональными и региональными инициативами и усилиями, направленными на развитие связей в регионе и за его пределами, и с удовлетворением отмечая проведение Форума по международному сотрудничеству «Пояс и путь», проходившего в Пекине 14 и 15 мая 2017 года с участием широкого круга заинтересованных сторон высокого уровня из Азиатско-Тихоокеанского региона,

¹ E/ESCAP/73/31, приложение II.

² См. United Nations, *Treaty Series*, vol. 2323, No. 41607.

³ Ibid., vol. 2596, No. 46171

⁴ Резолюция 69/7.

⁵ Резолюция 68/4, приложение II.

⁶ Резолюция 71/7, приложение.

⁷ См. резолюцию 68/11.

имея в виду важность учета трех компонентов устойчивого развития: экономического, социального и экологического,

отмечая важность применения новых технологий, в частности инновационное использование информационно-коммуникационных технологий для повышения энергетической эффективности и улучшения экологических показателей, в процессе развития интегрированной и единой системы связей в интересах устойчивого развития,

выражая признательность за усилия Исполнительного секретаря по поддержке сотрудничества между государствами-членами и ассоциированными членами в интересах укрепления и стимулирования развития региональных связей, в том числе за вклад в соответствующие инициативы,

принимая к сведению различные партнерские отношения, установленные между странами, многосторонними организациями, программами и прочими заинтересованными сторонами в поддержку развития региональных и субрегиональных связей,

1. *принимает решение* и впредь прилагать усилия и сотрудничать по вопросам региональной соединяемости в целях создания интегрированной и единой системы связей за счет проведения интенсивных консультаций, внесения общего вклада и разделения преимуществ, и призывает все государства-члены и ассоциированные члены способствовать развитию диалога по координации стратегий и сотрудничеству в области инфраструктуры, торговли, финансов, людских обменов, транспорта, энергетики и информационно-коммуникационных технологий в соответствии с надлежащими признанными на международном уровне правилами, обязательствами и передовыми методами;

2. призывает всех членов и ассоциированных членов, которые этого еще не сделали, рассмотреть возможность того, чтобы стать сторонами Межправительственного соглашения по сети Трансазиатских железных дорог³, Межправительственного соглашения по сети Азиатских автомобильных дорог², а также Межправительственного соглашения о «сухих портах»⁴;

3. *призывает* правительства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации в рамках их полномочий, а также частный сектор и гражданское общество, где необходимо, активно участвовать и вносить вклад в развитие интегрированной и единой системы связей в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

4. *просит* Исполнительного секретаря:

а) и впредь изыскивать пути комплексного учета компонентов устойчивого развития в процессах развития региональных связей и обеспечения региональной интеграции ;

б) и впредь оказывать необходимую поддержку в соответствии с существующим мандатом Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в интересах развития интегрированной и единой системы связей для обеспечения устойчивого развития в области транспорта, торговли, энергетики и информационно-коммуникационных технологий в регионе;

- c) и впредь прикладывать усилия к тому, чтобы способствовать ведению дискуссий, предоставлять рекомендации по вопросам развития потенциала и стратегиям, обеспечивать обмен передовыми методами среди членов и ассоциированных членов по применению новых инновационных технологий в области соединяемости с тем, чтобы обеспечить их большую экономическую целесообразность и устойчивость для содействия наращиванию региональных связей и интеграции;
- d) и впредь сотрудничать с членами и ассоциированными членами, оказывая им поддержку в интересах эффективной реализации инфраструктурных проектов, относящихся к национальным, субрегиональным и региональным инициативам, включая инициативы «Экономического пояса Великого шелкового пути» и «Морского Великого шелкового пути двадцать первого столетия», Глобальную инфраструктурную инициативу, Программу центральноазиатского регионального экономического сотрудничества, Евразийскую инициативу, План Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества по укреплению связемости на 2015-2025 годы и Генеральный план взаимосвязанности Ассоциации государств Юго-Восточной Азии до 2025 года, в соответствии с надлежащими принятыми на международном уровне правилами, обязательствами и передовыми методами;
- e) подготовить доклад об интегрированной и единой системе связей в интересах устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2018 году, подлежащий обновлению каждые три года до 2030 года и передаваемый Комиссии на ее соответствующих сессиях, для предоставления информации о достигнутом прогрессе, остающихся проблемах и возможном пути дальнейшего развития региональных связей;
- f) и впредь выстраивать и укреплять партнерские отношения между Комиссией и другими надлежащими региональными и субрегиональными организациями, программами и международными финансовыми учреждениями для развития интегрированной и единой системы связей и в интересах устойчивого развития;

5. *также просит* Исполнительного секретаря представить Комиссии на ее семьдесят пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции
